

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافعه و انگلیجه لی ققراتدن باحث مصور
جریده در .

هر نوع خصوصیات ایچون غزته نك مدیری
سعادتلو طاهر بك افندی حضرتلرینه مراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ارتقا

(ارتقا) نك استانبول و طشره ایچون
پر سنه نك آیه بی ۳۲ غروشدر .

صحافی بالجله ارباب قله آچیقدر . هر الی
قلم طوتان یازه بیلیر .

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ۴۰
نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر .

نسخه سی : ۲ پاره یه در

مهرومه و پردنجه فرکرزار دهره روزو شب
بادشاهم شوکتکه بختیار اول بختیار
محکم جنایات ضبط کانلرندن
مکتب حقوق شاهانه دن مآذون
زین زاده مددی



روز مسعود جلوس شاه دوراندر بوکون
نور شادی سوبسو شوبله فروزاندر بوکون
طوتدی آفاق جهانی شوق و شادی سرور
اسعدالایم اولورسه اسمی شایاندر بوکون
اویله مسرورکه : قلوبی ماتک پرشوق و طرب
اوشه شاه جهان هب دعا خواندر بوکون
بادشاهم چوق یتیمان، یکسان بیچاره
ظل شاهانه کده یک مسعود و شاداندر بوکون
کوزماتشدر چشم عالم بویه بر یوم سعید
غبطه بخشای سلفدر پرتو افشاندر بوکون
عصر شاهانه کده بولدی فیض عمران کائنات
هر چه تده مآثر عمران لمعاندر بوکون
فضل بی پایانکی توصیف ایچون جهه ایلادی
شرمسار اولدی قلم دهبسته حیراندر بوکون
طوفانخانه عامره برنجی صنایع
آلاینده اوبانای
عثمان نوری



(تأثر قلب)

سیرایت بوقلب زاری ای شوخ ناز پرور !
عشق ترکه باه اولمش حزن و مغیر ...
یوق ارتق اختیارم نیران ایچنده یاندم
درد و بلای عشقه باله ای سمنبر ...
یاقلی ایله شادان ، یاروچی قیل اسیرک
سن .. ای ذکاء جانان کورمه بی محقر
وار دلدۀ قابلیت جور و جفای عشقه
یادل حسرتکه زیرا اولمش غنومه مقبر
راز دلشکارک چشمان دلفریبی
نون و قلمدن اولمش سودای عشقه مظهر .
حسرتله قلب فاتر هجران دمنده ای یار
یاد خیالک ایله اولمش حزن ، مکدر
سوادچشم نازک ای نونهال امید
(بها) بی ایتمسونمی اندامکه مسخر
عبدالکریم زاده
م بهاءالدین

شهنشاه جهان عبدالحمید خان داوریکتا
اوسلطان جهانیان مسند آرای خلافت کیم
عدالت یشه شاهنشاه عالیجاه ظل الله
تقیض ایلمشدر جمله عالم خوان لطفندن
کرم مبذول شفقت یشمار، مرحمت جید
ثرادن تاتریا شرفدن ناغریه دله اولمش
اگر خط الشعاع آفتاب لطفنه تعلیق
خسیر فطرتی آینه نور آئیندر
شای ذات قدسیت صفاتک ذکر یله نوله
وجود مرحمت آلودی برعدل مجسمدر
هله فی الجمله آثار حمیدی مکتب انشایی
ابدوب بدله هم بخور و لایق بیدردی سرعتنه
سلیان حشمتا علی نژادا آسمان قدرا
سرافراز جهان اولسون محبت زریسایه کده
مؤید قیل مؤید قیل مظفر جوهر ذاتک
اوکنده سوره فتح حفیظک آیه الکرسی
ظفر توفیق نصرت خادم و سطوت قرین اولسون

مشجره ده

قلبمده بودم حیات پرور
بر حسن سرور جلوه کرد
مست ایتدی بی بو حسن رتر
البته سبب بوکا بو بردر

آهنگ دل صفا پرستان

بخش ایتمده انشراح جانیه
هر لحظه ترائۀ هزاران
فیض آور طبع شاعرانه

مستغرق ذوق و افتخارم

برمنظره نظر ربابه
میهوت علو کردکارم
برمشجره صفا فزاده

اطراف نسیم ایلر اظهار

هر ذره دیورکه صنع قدرت
بی شبهه قلوبه ایلر ایشار
آثار مسرت و شطارت

سرمست بدایع طبیعت

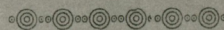
قالدم بوعلی جانفزاده
علویتکه حلی حقیقت
یارب بوجای دلکشاده

استوبکی : ع . نوری



سریر سلطنتده اولدی بر ۳۴ جهان ادا
رکاب پرفروغی بوسه کاه خسرو و دارا
تریا تحت عالیخت عالیقدر قدر افزا
فروغ دست کورم بخش مغبوط بدیضا
عطاسی بحساب و رافقی یبعد ، لایخصی
عریق بحر احسانی همان دنیا وما فیها
اولسه ذره مقدارنده اولماز کوکب زهرا
یائنده کاسه اشکسته مهر سما یما یما
مثال عالم دنیا بر اولسه عالم بالا
اوسلطان فلک یایه عدالت لفظنه معنا
فنون علم و عرفانیه ایتدی عالی احیا
کیم ایشمدر سکا بو خدمتی ای کبه علیا
کونک عید سعید اولسون کجهک مثل شب اسری
کند و لولک ایله خم اولسون کرون اعدا
معین و ناصر و حافظ اول ای خلاق بی همتا
مینکده اوله یسن یسازنده اوله طه
اولنجه ماه خورشید کواکب آسمان یما
صفه ت پاشا درگاهنده کرکوککی

عبدالفتاح وهی



سنگله ..

سنگله برکیجه لب رباب غرام اوله رق
حموس و مست حضور
بتون فشافش لیلی ، درین بر استغراق
ایچنده ، دیکله ییسیله ، کوزل ملک و اولور
مشافیات ملالک کبی ترنما ساز
اولان ردای شبک عمیق تابناکندن
اوجارکن خنده زار
سنگله ال اله ویرسه ، حیات تنده ایکن

سما ، دکن بزی بر نفعه سعادتله

اویوتسه ؛ اویله جه مشغوف و پرامل قالسه ق
بوشب یته کوزلم بن ملول و مستغرق ،
برانجذاب محبتله ایشته مسروم
فقط خیالکی یاد ایله مکله رنجورم

ع . ر . می



طوب ، نومرو و نفرینک خواص بشریه سینه
مربوط اولدی بی کی ، هر مریمی بی ترصداتک قابل
و حتی مریمی هدفه طوغریدن طوغریه اصابت
ایتمسه بیله یته بر تاتر اجرا ایلمک خاصه سنی
حائزدر . حالبوکه پیاده ده بالعکس هر تفنک
نفرتک تأثرات جسمانیسه و معنویه سینه تابع
اولدی بی کی . مریماتک ترصدی و بناء علیه
تأثیر انداختک تریددی غایت مشکل اولغله
برابر ، هدفه طوغریدن طوغریه اصابت
ایتمین مریمیلده کاملاً بوشه کیدر .
۲ . بوندن باشقه ، عموم دولتر اردو
سند قبول ایدلش اولان قنشارک کافه سی
ده عین خواصی جامع بولوند قیلرندن .
بوکسون الک زیاده مطلوب اولان ماده ،
سلاحدن غایت مکمل بر صورتده استفاده
ایلمکده ماهر بولونمندن عبارتدر . حالبوکه
بز آلمانلرده ، آتشارلرک صنعت اداره سنی
اطرافله جامع اولمق اوزره اسالاساس
اتحادینه شایان مطالعات تعییویه ۱۸۸۹



شرقی

عاشق سکا علم ، سکا ای دلبر رعنا !
سودم سنی ، کوزیاشری شاهد بوکا حتی .
سن اکلامادک حلقی کوردلده دریغا !
سودم سنی ، کوزیاشری شاهد بوکا حتی .
سویاردی لیلک اگر اولسه بدی لسانی ،
شب تاب سحر ایلدیکم آه و دلفانی .
واپایان ، بن سکا و بردم بولنای
سودم سنی ، کوزیاشری شاهد بوکا حتی .

احمد ستار



پیاده آتشارلرک اداره سی آلاینده دن :

۱ . پیاده آتشارلرک اداره سی طو .
بیشیککنندن دهها مهم و بوننگله برابر
دها کوج ردها یی برصنعتدر . بز آلمانلر
۱۸۷۰ — ۸۱ سفرنده اوزاق مسافندن
اجرا ایدیلن پیاده قطعه آتشارلرک تأثیرینی
بالذات تجربه ایتدکن صوکره ، (میغ) ک
نظریه سیله انداخت تعلیمنامه سنک مذکور
نظریه سیله استناداً بیان ایلدیکی مطالعات .
آتشارلرک سوق و اداره سنده برطرز ،
بر اصول میدان قویش ، بونکده اسالاس
سابق ۱۸۸۸ سنه سنده قبول ایدیلن پیاده
تعلیمنامه سی وضع ایلمشدر .

۲ . بوندن باشقه ، عموم دولتر اردو
سند قبول ایدلش اولان قنشارک کافه سی
ده عین خواصی جامع بولوند قیلرندن .
بوکسون الک زیاده مطلوب اولان ماده ،
سلاحدن غایت مکمل بر صورتده استفاده
ایلمکده ماهر بولونمندن عبارتدر . حالبوکه
بز آلمانلرده ، آتشارلرک صنعت اداره سنی
اطرافله جامع اولمق اوزره اسالاس
اتحادینه شایان مطالعات تعییویه ۱۸۸۹

سنة سنده نشر ايديلن انداخت تعليمنامه سندن باشقه هيج بر برده تصادف ايديله من .

۱۸۸۹ انداخت تعليمنامه سنك مرجع يكانه اوله رق كوسترديكى ۱۸۸۸ سياده تعليمنامه سنده دائره آتشك جهت تعميويه سنه دائر بيان ايديلن ملاحظات ايسه ، غايت عموميدر .

۳. بناء عليه آتشك اداره سى صنعت ميه سنده دائر طاق قوماندا نرينك كافه حالانده قواعد تعميويه الده ايتك ايچون صرف ايدجكرى امك بوسيدن فوق العاده مشكلاته معروض قالير . ايشته عاجزلى بو مشكلاتى رفع ايچون بولورك اولجها راضى اوزرنده معانه سى اجرا ايدلمشه بالاخره انلره دائر بيان مطالبات ايديلورمش كې اداره كلام ايديله ، على العموم ۱۸۸۰ و ۱۸۸۴ سئلرنده قبول ايديلن انداخت تعليمنامه لنده مذكور قواعدك تطبيقى كوسترتمك نيتديم .

۱. آتشك زمان اجراسى آله جق نظام قوتلر كموجودى نشان وضعيتى .

۴. محاربويه اكثريا دشمن بطريه سنك ظهوريله مباشرت ايدلدى .

دشمن بطريه سنه قارشى آتشك زمان اجراسى تعيين ايچون ده اعلى العموم بولوركده : ۱۰۰۰ مترده طوبجى آتشى سياده آشنه فائق اولوب ۱۰۰۰ مترده انشاعى مسافه ده سياده آتشى طوبجى آشنه تفوق ايدر (تعليمنامه ۱۸۹۰، ۴۹) فاعده سترعايت اولوندى .

بناء عليه هر ايكي صنفده ، بربرندن ده اوزاق بر مسافه ده بولوندى قارى زمانلر ، آتشك اجراسندن اول اراضيدن استفاده ايدرك وسطى مسافه لره كلمكه جبالاديلر .

۵. بو صورتله ايلرى به طوغرى بورومك ايچون آلتان نظام لنده : يول قولى ، بولك قولى ، صف حرب و آوجى خطى كې هپ بربرندن مختلفدى . ايجه هدفلر مرمياك انتشار عرضانى وطولايى تام فرض ايدلديكنه كورده هر بر مسافه ده درين هدفلردن ده ازلتلفانه معروض اولدقلرندن ، بر جوق بولوركده صف حرب نظامى استعمال اولوندى . ديكربعض بولوركده ، بومسئلهدن سببتون باشقه بر نتيجه استخراج ايدرك صيق و آره لقصر بر آوجى خطى تشكيل ايدوب حركت ايتديلر . حالبوكه بونلر ، بويه حركت ايتدكرى حالده سوق واداره ده كى مشكلات ايله لزوم كورولن ديكربوضعيت حربه به كچمك وكنش جبهه ايله تبديل استقامت ايتمكه كى مشكلاتك ، جزئى تلفات و يرمك فواتيدن هر حالده زياده اولديغنى هيج نظر دفته ايميلورلدى . قول نظامنده ايلريه ين بولكلر ايسه ، ارضى ستره

ايتكم ، كنش و طوس طوغرى ايلريه ين هدفلره آتش ايتمك دن ده اكوجدى .

بونلردن بولك قولنكمى يوقسه يوروش لرينه مكل صورتده توفيق حركت ايدوب غير مستور اولدقلرى حالدرده بيله دشمنك نشان آلمسى تعقيب ايتديلر . چونكه بر جوق طوبجى قوماندا نرينك روايته نظرآ : طيار واولويه برى به متحرك قوللره آتش قولنكمى ده ازياده تفوق قازانديغه كنجه : يوروش قولى ده ازياده تفوق قازاندى ؛ چونكه بوظام ، يوروش انشاسنده قطعه مى ده ا كوزل ستر و محافظه ايديسى كې ، بو نظامده تبديل استقامت ايتمكه ده غايت قولاي اوليوردى . ديكربولونده ، دوز و آجيق اراضيده مناويه صيحراملره ايلريه حركت ايتكم سايه سنده صف حرب نظامنده اوله طوبجى آتشدن قوره تلمق قابلد رطنده بولوندى . بولك مقصديه واصل اولوب اولديغنى مجهولدر .

فقط يالكز شوراسى محققدركه : بو صورتله حركت ايديش ، ايلرى يوروشى سرعتنه تقصير وريدكى كې ، افرادك آتش ايتكم ايچون لزومى اولان سكوكتيه محافظه ايتلرله مانع اولور ؛ بوندن باشقه ، ره ياتان افرادك متعدد دفعه لار اياغه قلقوب دشمن آتشى آله كيتمسنده كى مشكلاتى اصلا داخل حساب ايتز .

۶. دشمن بطريه سنه آتش ايتكم ؛ بر جوق بولكلر ، طاغنيق ، رجوق بولوركده ده يتاشيق نظامده اجرا ايدلدى . اوزمان : آوجى خطنده تلفاتك ده ازل ، سوق واداره ك يتاشيق نظامده كندن ده ا قولاي اولديغنى ، يتاشيق نظامده ايسه يالكز آيقله ويا دز اوستنده آتش ايتكم قابل اولديغنى جهتله بو نظامك دشمن طوبجيسنه غايت فائده لى بر هدف اراه ايدجكئى سويلدى .

۷. نشان وضعيته كنجه : بولوركده قسم اعظمى دز اوستنده ، بر قسمى ره ياتمش ، بر قسميه آيقله اولدقلرى حالده نشان وضعيتى آلدلر . بونلره آيقله آلتان نشان وضعيتى دشمنك يك جوق شراينل مرمياينه هدف اولديغنى و دشمن بطريه سنك نشان آلمسى تسهيل ايدوب اساساً فوق العاده بر تاثيراتى عادتاً بر ياغور باغيشتنه بركزه ديكى ايچون ، دز چونك برياده نفرى به ياتمش برياده نفرندن ده ا كوجوك بر سطح اصابت تشكيل ايدر نتيجه غير معقوله سنى استخراج ايتديلر . حالبوكه بو ادعا ، انحق بر شراينل خدمه انتشارينك قسم علماسى حقتده بلكه طوغرى ؛ قسم سفلنده ايسه زاويه سقوط ۴۵۰۰ متره مسافه ده اساساً او قدر كوچوكدركه ، دز چونك برنفر هر حالده ره ياتان برنفرندن ده

زياده آتشه معروض قالير . دز چونك افرادك ره ياتانلردن ده ازياده كوزه معروض بولور .

نملرى خصوصى ايسه ، مقتشك ملاحظات آتبه ده بولومسنى ايجاب ايتدى : دومانسز باروت ايجاد ايدلزدن اول دشمن طوبجيسنه قارشى ايتز دز چونكه ايتز ره ياترق نشان وضعيتى آلمس ، بولك هيج فرقى يوقدى ؛ چونكه طوبجى طوس طوغرى باروت دوامنه نشان اليردى . حالبوكه بولون آوجى خطى ، كنديسنى انحق ره ياتوب نشان وضعيتى الهرق غايت كوزل دورينلر سايه سنده ستر ايديله .

يكي كې ، احتمالكه طوبجى ده ايقين مسافيه كلكه مجبور ايدرك طوبجيك بزمه آتش محارب سنده تفوق قازانه ماسنده انحق بو واسطه ايله موفق اوله بيلير . ايشته بوسيدن ره ياتان بولكلر ده ازل تلفاته دوجار اولقله برابر ، آتشده غايت مكل صورتده اداره ايتديلر . ديكربولوركده ايسه ، آلتان نشان وضعيتلرينك كافه سنده ده اثير آتشدن زياده ميدان انداخت واسع بولنوردى . ره ياتوبده دشمنى كورمين افراد ، دز اوستنده ويا آيقله طور دقلرى اشنه دشمنه ده ازياده كوروندى كرى ويا كنديلرينه اصابت ده ازياده ملحوظ اولديغنى هيج نظراهميته بيله آلمان ، منتظم بر صورتده قلقوب آتش ايتديلر . چونكه مكل بر تاثير ، مكل بر ترستردى مكلر .

۸. دشمن بطريه سيله نتيجه لى بر صورتده مبارزه ايتكم ايچون فوق العاده راهميتى حائر اولان بوتلر كمقدار بيه دائره مختلف مختلف فكرلر جارى اولدى . بولكلردن برى طاقلر ينك اوجى ده بردن محاربويه صوقيقنى حالده ديكركلر ايكي طاق ، ديكركلر ده بر طاق كافي عدايتديلر . هان تكميل بولوركده : اوج مقامنده ايلريه بولوندى ريلان مافه ، كريدن كنديسنى تقويه به مامور قطعه كنجه قدر بطريه يالكز باشته ايش ايتدى . فقط ، بواوچك اجرا ايله جكى آتش ، دشمنى تعجيز ايتكم مقصديه مئى اولوب بوكاده كافي اوله حق ايسه او حالده بو آتشدن حاصل اولان نتيجه اصابتك نه درجه آزل بولونديغنى و دشمن بطريه سنى مؤثر بر صورتده دوكل ايچون اصل نه قدر قوتك بولومسنى لازمكديكى تدقيق ايتكم البته قائده ليدر . تعليمنامه ، سياده طرفنده كى قوللره دائر هيج برشى ذكر ايتيلور . حتى ۱۸۸۹ انداخت تعليمنامه سى ده بوكا دائر طوغرى بدن طوغرى به هيج بر فكر بيان ايتيلوب يالكز ۵ نومرولى جدول ايله ۵ (۱) نومرولى جدولده شايان استفاده بر طاق نتيجه لرميدانه قويور . فرض ايدلمكه آتش ايجيدلغى اشنه اوج ايله بطريه ييتنده كى مسافه ۹۰۰ : ۱۰۰۰ متره اولسون شمى بومسافلر ايچون لازمكلن ۹۰۰ و ۱۰۰۰

متره ك نشانكاهلرده مرميات ، تقريباً ۲۵۰ متره ك بر عمقله انتشار ايدر (انداخت تعليمنامه سى ، ۱۸۹۹ ماده ۱۵۹) خدمه مرمياك الك صيق نقطه سى ايسه ، كوزه غايت ابي كورون هدفلره تقريباً ۹۵۰ متره ك بر مسافه ده اصابت ايدر . يكي ، عجب بولك صيق نقطه نه قدر مرميدن عبارتدر ؟ ۵ (۱) نومرولى جدولده نظرآ اعظمى اوله رق ۴۰ مرميدن عبارت بولونيور . نه قدر بر عمقله انتشار ايديسور ؟ بيه عين جدولده نظرآ ، انتشار عمقنك بشده ويا آتيد . برى قدر ، يعنى ۴۰ : ۵۰ متره ك بر عمقله انتشار ايديسور بناء عليه بورادن اكلا شيلوركه ، اون كسى قوتنده بولونان بر مانفنه ك آتشى ، قنك باشته بر مرمى حساب ايدلديكنه نظرآ ، حتى غايت مساعد حالدرده ، ۴۰ : ۵۰ متره ك بر عمق اوزرينه درت سرمى اصابت ايتديريور . فقط بونتيجه ده ، انحق آتش آلتان هدف ، بولكسكل ، كنديشك ، درينك وكنشافت نقطه نظرندن مناسب بر هدف اراه ايدر ودرت مرمى ده فى الحقيقه هدفك اوزرينه اصابت ايدرسه اوزمان شايان قبول اوله بيلير . حالبوكه ، طوبيا لاغندن آيراش بر طوبده بو خاصه كلياً مفقوددر . چونكه ازل زياده مساعد حالانده بيله بولك مجموعى تقريباً ۲۵ خطوه در . بوندن باشقه درينلكى (اكثريا طوغرى بدن طوغرى به انحق طوبك فمى كورونه بيلير) ، كشافى ده غايت آزل در (طوب ايله طوبيا لاق ييتنده كى آره ق صغرى اوله رق ۸ خطوه در) . بناء عليه حقيقه حساب ايديله جك اولورسه ، بودرت مرميدن انحق بر دانه سى طوبيله طوبيا لاغه اصابت ايدر . حالبوكه بونلردن آتشه معروض هدف اولق اوزره يالكز طوبك ناملوسى ، تكلركلرى وقونداق موجود ايسه ده ، مواد مذكورده كى تمانت فوق العاده دى حائر اولدى حسييله ، طوبى محاربهدن ويا حركتسندن خارج قيلمق ايچون ۹۵۰ متره دن كلن برياده مرسندن يك كوچ متأثر اوله بيلير . جانلى هدفلر ايسه ، طاغنيق اوله رق حركت ايدن ۶ : ۷ نومر نقريله ، ايجابنده اوج نفرله برابر يتاشيق اوله رق طوران ۶ آتدن عبارتدر - طوبيا لاق لاق قاعدة اراضى ستره سى كريسنده بولونولر بناء عليه ، ۹۰۰ ايله ۱۰۰۰ متره ييتنده كى مسافه لايضه تخمين ايديلور اوزرينه آتش ايديلن طوبيدن ده آتشله هيج بر مقابله كورلرسه ، ايشته يالكز اوزمان بر طوبك نومرو نفراتيله جيوائلرينه قارشى آتش ايدن برياده اوجنك مؤثر مرميلردن بلكه بر اصابت ملحوظ

بر صحنه جنایت

اوج آبی متجاوز مدینه نیری بومی (معلومات غرضه نه تفرقه صوصیله نشر ایدیلن (بر صحنه جنایت) عنوانی رومان بو دغه کتاپ اوله رق تمثیل وساطه انتشاره وضع اولمشدر . رومانک موضوعی اسلوب تحریک حقیقه بوراده معلومات اعطاسه لزوم بو قدر . ترتیبک تنسیج خاصه اعتنا اولتوب کوزل کاغد اوزرینه طبع ایدیلن بر عراق انکیز ولطیف رومان ۷۰۸ صفحه کک قوجامان بر جلد تشکیل ایلدیکی حالدده اجرت بحریره . ترتیبه و مصارف طبعیه بر طرفه قالسوز ، کاغد بهاسی بیه اوده به مین یالکیش غروش فیالته مطبعه مزده صالقه قدر . فیاتک بو جزئیاتی رومانی غرضه نه تفرقه ستوننده مطالعه ایدلر استحسان و تقدیر یوران قارئین کرامتزدن بعضلر ینک آرزو و اختطاری انتاج ایلمشدر . رومانک ابتدایزنده بودرجه مظفر رغبت اوله جق کسیر مدیکیز ایچون زیاده فورمه تمثیل ایتدیرمه مش ایدک . دیک ایستیزکه موجودی آزدرد . بنابرین بر نسخه ایدلک آرزوستنده بولنا نلرک وقت . وزمانله آلترنی توصیه ایدرز . سواحل ایچون فیاصلی اولان بش غروشه آتیش و داخل ایچون طقسان یاره پوسته اجرت ضم ایدیلرک کوندلر لیدر تعهدی اوله رق ارسالی اشعار ایده جکارک بو مقدارده الی یاره دها علاوه ایلیری لازمدر . تقدیرنامه پوسته بولی ده کوندلر یلر سه قبول ایلنور .

فتح جلیل قسطنطنیه

اعیاد مفاخر ملیه عثمانيه منزه تاشدشانی ، شرفی صحائف تاریخیه منزه الکوزین و مبارک بر . نسجه نفیسه دل آویزنی عبد مبارک ملین بولان روز جلوس میانن مأوس حضرت شهریار اعظمی به متصادف روز فیرورده نشره موفق اولمش بولتی «مطبعه عاجزانه منزه ایچون به بیوک نه عالی بر شرفدار» عثمانلیک اورپاده طرز تاسسی « یاخود فتح جلیل قسطنطنیه » نامنده کی بو اثر معرفت کسیر هر عثمانلیک پیرایه حافظه مفخری اوله جق روقعه مشهوره تاریخیه نلک پاراق ، مفصل بر تاریخ نویسی بدیلدر . نویسنی اثرنی عدیل اقتدار علمی و قلمه لر نی پلک جوق آثار مفیده عسکریه کی کتبه نه عرفان ملیزه اهدا ایتش اولقه هر که طامش اولان مکتب فنون حربیه شاهانه طو بیجانی و فن اسلحه و بالاییق معنی عموم طو بیجی و استحکام قومیسونی اعضاستدن وارکان حربیه هر لولرلندن سعادتلو اجد مختار یاشا خطه ترتیبک حصول خامه بر کزیده لریدر . فتح جلیل قسطنطنیه » معتبرا اسلوب کزین ایلک پاراق بر طرز ایدیده قلمه آتیش بر اثر نفیسدر . دنله بیلور که شطره بدیده یانلش . بودرجه طوغری ، مصیب محاکات تاریخیه بی معنی بولنش تاریخی بر اثر نفیس هندوز کتبخانه عرفانری رونق طراز معرفت اتمامشدر . موضوعنک علوبانی ، اثرک قیمت و اهمیتی نظر اعتباره آتیش اولان مطبعه عاجزانه منزه بیوک بر فداکاری اختیار ایدرک جدا زده طباعتک بر افروزج نفاسی عد ایدیلرک درجه ده ظریف ، نفیس بر اثرنی عدیل تمثیل وجوده کتیرمشدر . اوچوز بیوک صفحه دن مرکب اولان بو « تاریخ » رعنا و بی بهاقو العاده نفیس بر کاغده مطبوعه در . جوق تاریخیه مکمل لوحه لرله تزین ایلمشدر . «معلومات مطبعه» سنک شیدیه به قدر طبع ایلدیکی آثار نفیسه تمثیلک جدا الک متنا ، الکظرفلرلندن معدود بولنان « فتح جلیل قسطنطنیه » به یالکیز بکری غروش فیاتک وضع ایتدک ، بو کوندن اعتباراً «معلومات کتبخانه سی» بو اثر نفیسی توزیع ایچکده در . هر عثمانلیک حرز جان اتخاذ ایده . جکی صنعت طباعت نقطه نظرلندن بویه فی عدیل و مفاخر ملیه منزه عالم بر اثرنی بدلی اشتراک شتاب ایلک کتبخانه لر نی تزین ایتک املنی اظهار ایده جکارکی شهبدن و راستدر .

فیاتی بکری غروش .

لاله

محری : محمد آصف

بو کوچوک ملی رومان اخیراً کتاب صورتده ده طبع و موقع اشاره وضع ایدلشد .

فیاتی ۶۰ یاره

شهر مکتوبلری سوکجه سی اولان ۶۸ بجی ، جزوده داخل اولدنی حالدده درت جلد اوزرینه ترتیب قلمشدر . حکمت آمیز بر طاقم فقرات لطیفه و جزیه دن مرکب اولان شهر مکتوبلری قیش موسمه خوشه وقت یکیرمک ایچون اوقونه جق اثرک الک کزیده لرلنددر . بهر جزئی ۲۰ یاره ، درت جلد بردن اشرا اولدنی حالدده ۳۰ غروشدر پوسته یاره سی طشره ده ساحل ایچون ۱۰۰ یاره داخل ایچون ۳ بجی غروشدر . تمهید اجرتی الی یاره در .

دائماً ثابت قالدنی حالدده ، قسوتی حریده بهمه حال تبدل ایدرک اولان طاقده تفنکارک عددی ده شایان اهمیتدر . حالبوکه موجود سفریسنده بولونان بر طباق ۷۰ تفنکنن عبارتدر . بو ، تفنیش اناسنده وسطی اوله رق ۳۵ تفنکنن عبارتدی ۳۵ تفنکنن چقان مر میلردن ایسه ، بالاده کی مطالعه به نظر آ ، تخمیناً ۱۴ مر می خدمه نلک الک صیق نقطه سنی لشکیل ایدیور و ۴۰ : ۵۰ متره نلک بر محق اوزرینه و یاخود ۸ : ۱۰ مر می طویار لاغندن آرتیش بر طویک آتیش الدوینی ۲۵ متره نلک بر محق اوزرینه انتشار ایدیور دی . حتی طوب ایل طویار لاق بیننده کی مسافه ایله ارتفاع هدفک آتیا قانی و بوندن باشقه دوجار خسار اولیمان اقسام مادیه بو تاثیردن مسون عد ایدیلرک اولسه بیله ، یته ذیروح هدفلو ایچون بهمه حال بر نتیجه اصابت ملحوظدی . بناء علیه ۳۰ ککی قوشنده بولونان بر طباق ، تخمیناً ۱۵ : ۲۰ مر می ایل طویار مکمل صورتده محاربه دن خارج قیله بیلیور دی . مابعدی وار

اوله بیلر . ذاتاً ۱۸۸۸ ییاده تعلیخ نامه سنده ده (ماده ۲۲۹) : « بر طاقدن از موجودی قطعله ایکی کرته ایله آتیش ، ایتدیرمک فائده سزدر . » دنلوب بر از بوقایر لده ۸۰۰ متره نلک اوستنده قاعده ایکی کرته استعمال اولونور فکر کنده بولویله رق عین نتیجه اثبات ایدیلور . بورادن ده کلاشیلر که علی العموم موجودی بر طاقدن آرقطه لک اصابت احتمالی غایت آزو فوق العاده مشکل اولان طویجی به ۸۰۰ متره دن زیاده مسافه لرده آتیش ایتلری اصلاً جائز دکدر .

۹ . بو حساب ، طاقده نسبتاً ده اقوالی کلاشیلر . مع مافیه اولاشوراسی بیسان ایدیلرک ، اوجک تکمیل آتیش لر نی بطریقه نلک یالکیز بر طوینی اوزرینه طویار لیه رق عین زمانده تکمیل طویار لیه بردن آتیش ایتمه سی حقیقه بالاده ذکر ایدلش مطالعه ، طاقه غایت مناسب اولدنی کی ، ییاده تعلیخ نامه سنک بالاده ذکر ایدیلن ملاحظه ده عیناً موافقد . بوندن باشقه ، طویک آنشحه اولان قوتی



بروسه دن قونیه سیاحت

سیاح : محمد ضیا

[۱۶۴ بجی نسخه مردن مابعد]

ارغون چایی حضرتلری کالات معنویه حائر ربیه اولین اولدق لری ککی ، میسندن سخن سازیده دخی فیض استغراق کارانه مالک ایشلر . (کنج نامه) نامنده اثرلری زمانلک شیوه افاده شه نظر آ بونوع آثار میاننده موقعی طالیدر .

فاضل مشارالیهک دها بر جوق منظوم و منثور ترکی و عربی خوش آینده سوزلری وار ایسه ده تطویل و اکثاردن توفی نقله لزوم کورلیدی ارغون برالاق بروسه یه ده کاهرک ، اوراده کیکلی بابا ایلده محبت ایشلردر .

کوتاهیده کندویه نسبتله معروف (مدرسه واجدیه) مدرسی اولوب اساساً بطر - یق السیاحه ممالک رومه کلوب بلده مذکورده د توطن ایدن علمادن عبدالواجده « جامع جمیع فنون عقلیه و طالب علملانی و راغب مسالک مشایخ کرام اولغله محضا توجه سمت رومدن مقصدلری زیارت تربه مقدسه مولویه و صحبت عاشقان و والقت عارفان ایدی » حضرت جلال الدین ارغونک دبدبه کوس کرامتلی و اصل سمع اطلاعاتی اولونجه همان مجلسلرینه داخل اولمشلردر .

ملا برسدت ملازم درگاه مولوی اوله رق اخرا الامر بر مردولی اولمشدر . جناب واجد ، زاویه ارغویه جوار آستان رحمت اشیانلرنده امیر صاروجی بنایی اولان مدرسه جلیله نشر علوم و کسب معارفله اوقا کتکار اولمش و حین ارتحاللارنده وصیتلری موجبجه مدرسه مذکورده دفن ایدلشد .

ارغون چایی ایل ملا واجداره سنده الفت و صحبت و مودت پک زیاده ایلرو کیتش و بوئانده ینهماده لطائف معانی و ظرائف نکاة حددن افزون بولمشدر .

مابعدی وار

طاهر بک مطبعه سی

باب عالی جاده سنده نومرو ۴۰

مکمل ماکنلر و آلات و ادوات طبعیه مالک اولان مطبعه منزه ترکیه ، عربجه ، فارسی ، فرانسجه ، المانجه ، انکلیزجه ، ایتالیانجه ، روسجه ، بلغارجه ، رومجه ، ارمنجه ، یهودیجه هر نوع کتب و رسائلک صورت مطبوعه و نفیسه ده طبعی تمهید ایلر .

السنه مذکورده حرقه و فایله و لیتو غرافیا ایله قارت دو ویزیتلر ، تبریک نامه لر ، اوراق تجاریه ، دفاتر متنوعه و یادیاره و محاکمه متعلق هر نوع اوراق ، قانونه ، بولیجه قامیبال طبع اولونور . طشره دن طبع ایتدیرلرک دفاتر و سازه نلک نمونه سیله عدل طبعی و کاغذیک جنسی بیلدیرمک کافیدر . در حال فیاتی بیلدیریلور .

فطوغرافاری کوندلر لیک حالدده رنگلی و رسمی قارت دو ویزیتلر دخی بیلور . فیاتلر اهنودر .

انسان و اخلاق

بوسرنامه ایله تحریر و نشر اولنان رساله علم جلیل اخلاق روسی و زبده سی مقامنده بیجه بیانات مهمه فی حاوی اولوب انسان کامل اولتی ایچون اقتضا ایدن فضائل اخلاقیه بی اجماعدر . اولادینه محبتی اولان پدرلر بو اثری هر کسدن اول مطالعه و اشتراک شتابان اولیری الزمدر

مدرس مشول محمد طاهر : محمود